



Совет Безопасности

Distr.: General
25 March 2010
Russian
Original: French

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1591 (2005) по Судану

Вербальная нота Постоянного представительства Бурунди при Организации Объединенных Наций от 15 марта 2010 года на имя Председателя Комитета

Постоянное представительство Республики Бурунди при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1591 (2005) по Судану, и, ссылаясь на вербальную ноту от 29 октября 2009 года с призывом в адрес государств-членов, особенно государств-членов из этого региона, представить Комитету отчет о предпринятых действиях по осуществлению мер, введенных резолюциями 1556 (2004) и 1591 (2005), имеет честь в приложении к настоящей ноте препроводить информацию об этих действиях (см. приложение).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Бурунди при Организации Объединенных
Наций от 15 марта 2010 года на имя Председателя Комитета**

**Действия правительства Бурунди на уровне министерства
общественной безопасности по осуществлению мер
в отношении повстанцев в Дарфуре, предусмотренных
резолюциями 1556 (2004) и 1591 (2005)**

I. О каких мерах идет речь?

Рассматриваемые меры изложены в пунктах 7 и 8 резолюции 1556 (2004) и в подпунктах (d) и (e) пункта 3 резолюции 1591 (2005).

1. Пункт 7 резолюции 1556 (2004)

В этом пункте Совет Безопасности постановил, что все государства должны принять необходимые меры для предотвращения продажи или поставки всем неправительственным образованиям и отдельным лицам, включая «Джанджавид», действующим в штатах Северный Дарфур, Южный Дарфур и Западный Дарфур, их гражданами или с их территории или с использованием судов или летательных аппаратов под их флагом вооружений и связанных с ними материальных средств всех видов, включая оружие и боеприпасы...

2. Пункт 8 той же резолюции

В соответствии с этим пунктом все государства должны принять необходимые меры, препятствующие предоставлению определенным в пункте 7 неправительственным образованиям и отдельным лицам, действующим в штатах Северный Дарфур, Южный Дарфур и Западный Дарфур, их гражданами или с их территории услуг по технической подготовке или помощи, связанных с предоставлением, производством, обслуживанием или эксплуатацией средств, перечисленных в предыдущем пункте.

3. Подпункты (d) и (e) пункта 3 резолюции 1591 (2005)

Совет Безопасности постановляет:

d) что все государства должны принять необходимые меры для недопущения въезда на их территорию или проезда через нее всех лиц, обозначенных Комитетом в соответствии с подпунктом (c) данного пункта (лиц, которые препятствуют мирному процессу, представляют собой угрозу для стабильности в Дарфуре и регионе, совершают нарушения норм международного гуманитарного права и права в области прав человека или другие злодеяния)...

e) что все государства должны заморозить все средства, финансовые активы и экономические ресурсы, находящиеся на их территории на дату принятия настоящей резолюции или в любое другое время впоследствии, которые прямо или косвенно находятся в собственности или под контролем физических лиц, обозначенных Комитетом Совета Безопасности...

II. На кого фактически распространяются указанные меры?

Перечисленные выше меры распространяются, в частности, на следующие элементы:

- участников формирований «Джанджавид»;
- Движение за справедливость и равенство;
- Освободительную армию Судана и другие вооруженные группы, отколовшиеся от повстанческого движения, и арабские вооруженные формирования.

III. Действия министерства общественной безопасности по осуществлению указанных мер

Сознавая, что вооруженные столкновения в Дарфуре представляют собой угрозу не только для всего Судана, но и для региона в целом, министерство общественной безопасности откликнулось на призыв Комитета Совета Безопасности оказать содействие, в пределах своей компетенции, в обеспечении стабильности в Дарфуре. Приняты следующие меры:

- Управлению авиационной безопасности и охраны границ уже дано указание усилить режим наблюдения и контроля за движением иностранных граждан как в различных пунктах въезда и выезда (аэропорт, порт и другие пункты), так и внутри страны с целью выявления нарушителей. Особое внимание обращается на выходцев из стран, находящихся в конфликте, таких как Судан и Сомали. Поэтому появление лиц из числа тех, которые подпадают под действие перечисленных мер, не остается незамеченным.
- С целью предотвращения незаконного перемещения грузов через Бурунди в третьи страны, в том числе в рамках торговли оружием, во всех территориальных управлениях полиции предусмотрен механизм взаимодействия с другими партнерами, например таможней.
- Кроме того, министерство общественной безопасности предложило премьер-министру Республики Бурунди учредить межведомственный комитет, в частности, для разработки стратегий предупреждения терроризма в Бурунди и противодействия ему. Этому комитету будет также поручено рекомендовать меры для улучшения общей обстановки в плане безопасности. Это тем более обяжет его следить за всеми событиями, которые могли бы ослабить безопасность или послужить поводом для войны в странах региона.
- Следует отметить, что на министерство общественной безопасности возложена обязанность пристально следить за развитием обстановки в плане безопасности в этом районе Судана, особенно с учетом того, что в составе миссии по поддержанию мира в этой стране несут службу полицейские из Бурунди.
- И наконец, министерство общественной безопасности подтверждает свою готовность внести максимальный вклад в обезвреживание групп, совершающих нарушения прав человека в Дарфуре.